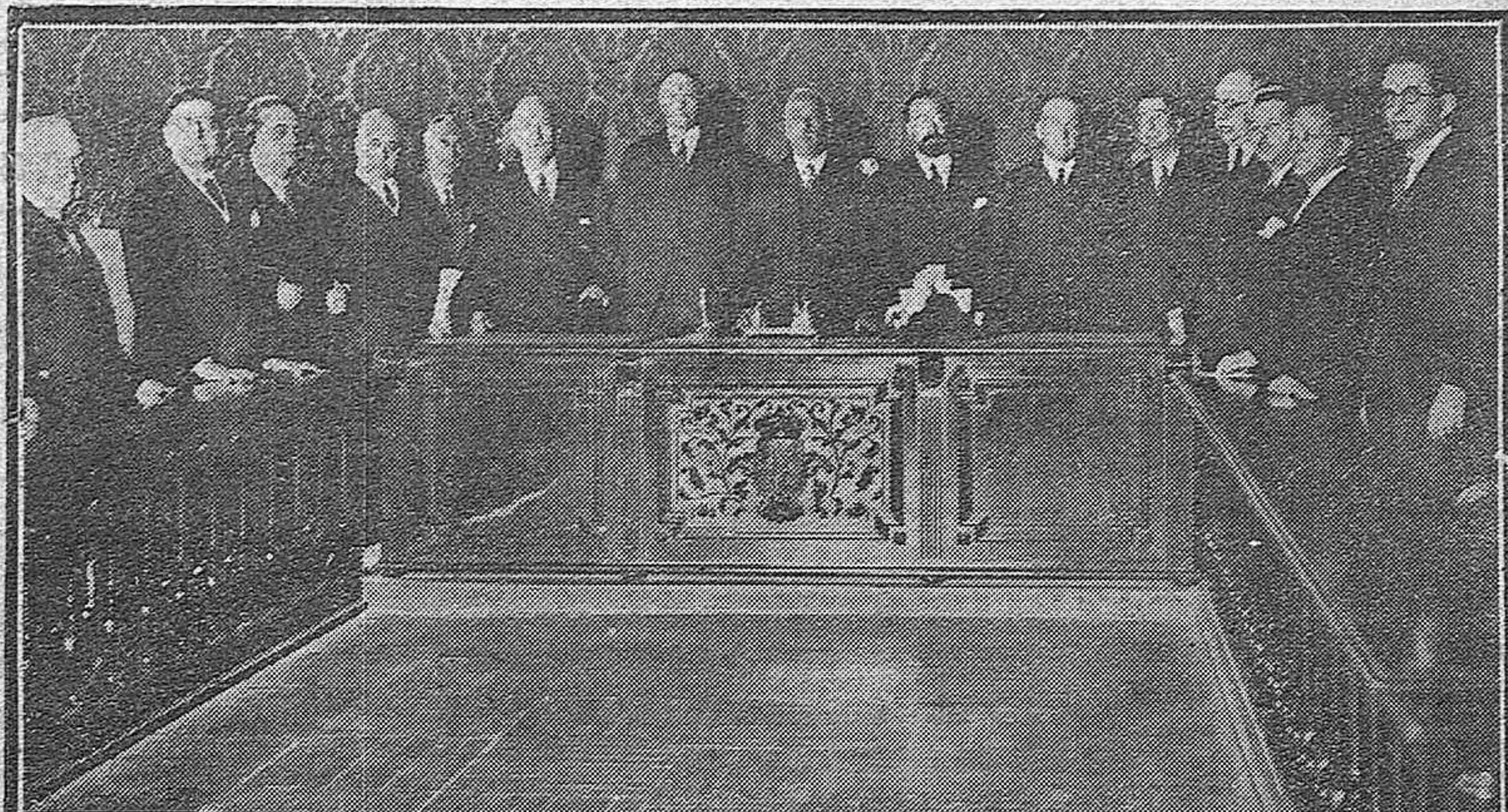


# LA VOZ

DIARIO GRAFICO DE INFORMACION



MADRID.—Toma de posesión y constitución del nuevo Consejo de Estado. Don Niceto Alcalá Zamora con todos sus compañeros de Gobierno, dando posesión al presidente y a los nuevos consejeros de Estado.

CORDOBA.—La visita del capitán general. Don Miguel Cabanellas saludando al estandarte republicano, en la puerta del Gobierno militar (Fotos Alfonso y Torres).



# FENAL

## DESINFECTANTE ESPAÑOL

DIRECTOR TÉCNICO: **Francisco G. Ogayar**  
VETERINARIO

AGENTE GENERAL: **Paulino Rodríguez Martín**  
Medina Corella, 2.

CÓRDOBA

## GRAN TEATRO

Ideal. Cinema  
(Empresa Guerrero).

Hoy 2 de mayo.—No hemos recibido el programa.

## DUQUE DE RIVAS

EMPRESA A. CABRERA  
Teléfono, 1-7-4-9

Temporada de grandes superproducciones sonoras. Hoy sábado 2 de mayo a las siete tarde y diez y media noche. El mejor programa sonoro presentado hasta la fecha. EL INCAUTO CANTOR, comedia sonora en una parte. Proyección de la fastuosísima película sonora en tecnicolor y hablada en castellano, titulada EL REY DEL JAZZ. La maravilla cinematográfica de la temporada. Nada ha podido igualarla. Butaca, 2,00 pesetas. Gradas, 0,30. Mañana domingo a las cuatro y media. Programa mundo-sonoro, proyectándose la película americana en cinco partes VALOR Y NOBLEZA.

## CINE ALKAZAR

(Empresa Cines).—REYES CATOLICOS, 17  
Teléfono, 25-49.

Hoy sábado 2 de mayo de 1931. A las siete y diez y media. Las más grandes novedades musicales por nuestros aparatos Sinerofilm. Estreno de la revista sonora de actualidad Cinnamon MAGAZINE NUMERO 8. Estreno de la película LOS MISTERIOS DE AFRICA.

Precio extraordinario: butaca, 1,50.

Muy en breve estreno de EL ANILLO DE BODA y UN DRAMA EN LA NIEVE.

## Bar y Restaurant

de

## "ESPAÑA Y FRANCIA"

Tomasa Arenas  
VIUDA DE GONZÁLEZ

### SERVICIO ESMERADO A LA CARTA

Comidas a 4 pesetas

SE SIRVEN BANQUETES DENTRO Y FUERA DE LA POBLACIÓN.

Almuerzos económicos a 3 y 4 pesetas

Gran Capitán 4 y 6. Teléfono 18-19

## GRAN RESTAURANT

DE

## HIJO DE MIGUEL GÓMEZ

Marqués de Boil, 5 • Tel. 25-08

No dejen de visitar el "BAR PLATA"

## Restaurant "LOS LUISES"

ANTONIO SALAMANCA

San Nicolás, 4 Teléfono 1036

Servicio esmerado a la carta y por cubiertos

Lea V. LA VOZ

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Δ DIEZ CENTIMOS LINEA SIN LIMITACION

Los suscriptores de "LA VOZ" encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

### Arrendamientos

SE arrienda desde el día o de San Miguel en adelante una parcela de 400 fanegas en la dehesa "Los Villares". Razón: Santa Marina, 2.

SE ALQUILAN dos pisos independientes. Informarán teléfono 396.

ARRENDAMIENTO. Se hace desde el día de una casa amueblada con todos los servicios, mas cortalón, agua corriente, caudras y puerta falsa, en Compás de San Francisco, 8; donde darán razón.

SE ARRIENDA piso bajo con cuatro habitaciones y tres ventanas a la calle, con todos sus menesteres y puerta independiente. Razón: Calle San Francisco, número 60.

CHALET. Se arrienda desde el día, en la finca San José del Molino de Sansueña, frente al Colegio de Santa Victoria. Razón Compás de San Francisco, número 8.

### Varios

LECTURA A DOMICILIO Por 40 céntimos puede usted leer las obras de los mejores autores. Catálogo gratis. Biblioteca Popular circulante. Diego León, 8. (Junto a la Librería Luque).

REPARACIONES de pianos y pianos, garantizados, en Claudio Marcelo, 13. Viuda de Martínez Rücker. Presupuestos, gratis. La casa que más barato arregla los gramófonos. Personal técnico especializado.

CONSTRUCTORES de obras! ¡Propietarios! Gran ocasión. Ladrillos corrientes cualquier cantidad de 28 por 14 por 4 a cuatro pesetas el ciento, en Tejar, y cuatro pesetas setenta y cinco céntimos al pie de obra. Razón: Cuatro Esquinas, 27, bajo derecha. Horas: de 9 a 13 y de 15 a 19. Córdoba.

CEDO dos habitaciones exteriores sólo para dormir, casa particular. Razón: Osario, 25, principal derecha.

RADIO-OCASION. El mejor equipo de radio TELEFUNKEN: receptor TELEFUNKEN 40 W y altavoz ARCOFON, 5, con el 15 por 100 de descuento. Garaje Victoria. Gran Capitán, 27 y 29.

CABALLERO sólo honorable desea pensión en familia. Razón en esta administración.

NO TIRE EL SOMBRERO por viejo que esté. Sombreros Padilla Crespo los deja nuevos por poco dinero. Plaza de Cánovas (Tendillas).—Córdoba.

### Colocaciones

SE OFRECE maestro jabonero 20 años de práctica. Inmejorables referencias. Zamora (Cartera Roales), 55.

SE DESEAN dos señoritas para el despacho en Calzados Miguel, Claudio Marcelo, 17.

### Compras y ventas

LECHE de vaca y cabra por mañana y tarde. Vaca de Alfaro, 31

SE VENDE una casa de nueva construcción con ocho habitaciones en las Margaritas, calle Músico Infanta, 6. Para tratar en la misma, de 5 a 7 de la tarde.



## De la edición anterior

\*- MATICES -\*

### FEMINIDAD Y FEMINISMO

Convengamos en que los enemigos del feminismo no llevan razón. Además, suelen manejar un argumento de insigne superficialidad para continuar en el monopolio de la superioridad. "No nos gustan las mujeres marimachos—exclaman con su agudo sentido de la delicadeza, la mujer tiene su misión perfectamente definida: cuidar y educar a sus hijos y servir al marido. Lo demás, es sacar las cosas de quicio".

Sí. El hombre, con una generosidad insigne, suele reservar para la mujer, los lugares más representativos de la casa; el fogón, entre ellos. Y de paso, adjudicarle alguna especialidad doméstica, como coser calcetines, por ejemplo. Fuera de estas interesantes faenas, a la mujer apenas si le queda otra tarea que la asidua colaboración en la perpetuación de la especie, y el cuidado de que su conyuge salga de casa todo lo curioso y planchadito que sea posible.

Marimacho suele llamarse a la mujer que lee; que discurre en política; que desempeña una profesión liberal; que cultiva el deporte. No parece sino que el hombre experimenta una sensación de celos ante el progreso femenino, y teme por sus eternas prerrogativas.

Afortunadamente, y si quiera sea con lentitud, el concepto de la mujer va evolucionando hacia un estado de comprensión y de beligerancia. Desde aquel famoso concilio alemán de la edad media, donde se puso a debate el tema de "si la mujer tenía alma o no", hasta el reciente nombramiento de la señorita Kent para un alto cargo, el tema feminista ha evolucionado de un modo sorprendente. Hoy la mujer tiene un sitio en la sociedad inteligente. Sitio ganado por su propio esfuerzo. Y sitio ganado también, precisamente por esa gran capacidad para el sentimiento que tiene la mujer.

Y esa capacidad para el sentimiento y para la emoción, es la que se pretendió ridiculizar, para darle al feminismo el golpe de gracia. Recuérdanse aquellas desdichadas caricaturas de lady Pankhurst, y de las sufragistas inglesas, viejas, acartonadas, con la falda por el tobillo, unas gruesas antiparras sobre el caballete de la nariz y un tomo de "Los derechos de la mujer", de mitress Baldwin, bajo el brazo.

Eso no es feminismo. El feminismo supone un verdadero control de las actividades de la mujer. El feminismo implica la autonomía y el libre ejercicio de las facultades intelectuales, dentro de un matiz igualatorio. Pero siempre a condición de que no prospere a costa de la feminidad. La feminidad es lo fundamental. El feminismo es posterior y supone una verdadera conquista en el orden del progreso y de la historia.

Mujeres médicas, novelistas, abogadas, periodistas, notarias y registradoras. Perfectamente. Pero sin dimitir la feminidad. Esto constituye un avance en nuestras costumbres, y el hombre ha de aceptarlo, no como una imposición del sexo, sino como un reconocimiento del lugar que legítimamente corresponde a la mujer en la comunidad.

ANTONIO DE LA ROSA

## ASUNTOS MILITARES

La revista de Comisario

En la orden de la plaza de hoy se dispone que la revista de Comisario correspondiente al mes de Mayo, se pase ante el Comisario de Guerra de 1.ª clase don Francisco Olbrían Ginot, que comenzará en los respectivos cuarteles a las 10,30 de la mañana.

Los jefes y oficiales y transeúntes de todas clases la pasarán ante S. E. en el Gobierno militar a las once.

La fuerza de carabineros, libre de servicio, pasará la revista el día 4 ante el señor Interventor de Hacienda, en las oficinas de la Delegación.

Los servicios médico y veterinario

El servicio médico estará a cargo durante todo el mes de Mayo, del capitán médico del regimiento de Artillería a pie don Luis Jiménez Fernández, quedando de Imaginaria el de igual empleo del regimiento de Sagunto don Gaspar Gallegos Matheos.

El servicio veterinario será desempeñado por el veterinario primero del regimiento de Sagunto don Antonio Trócoli.

El depósito de transeúntes

Estará a cargo del teniente ayudante de la plaza don Juan Montiel Sánchez.

Presentaciones

Los jefes y oficiales del Ejército harán sus presentaciones ante S. E. desde las once de la mañana.

Los reclutas del Cupo de Instrucción

Por disposición superior y teniendo en cuenta la festividad del día primero de mayo, la incorporación de reclutas, pertenecientes al Cupo de instrucción, no se incorporarán a filas hasta el día 2.

Presentados

Esta mañana se han presentado en este Gobierno Militar, el teniente de Artillería don Mateo Bejarano Moreno, que se despidió para Granada y el veterinario segundo don José Montero y Montero para Ecija.

## Lo que dice la "Gaceta"

Cantidades para material de oficina

La cantidad de 90.000 pesetas para material de oficina de las Secciones administrativas de Primera enseñanza, consignado en el presupuesto vigente del Ministerio de Instrucción, se ha distribuido en la proporción que se indica.

A cada una de las provincias de Avila, Palencia, Valladolid, Cuenca, Gerona, Córdoba, Almería, Tarragona, Segovia y Castellón, con más de 500 plazas de maestros, corresponden 1.600 pesetas.

### DIMISION

## Dimite el Jefe del Cuerpo de Bomberos señor Gollonet

Ha presentado la dimisión de su cargo, el Jefe del Cuerpo de Bomberos de Córdoba, don Lorenzo Gollonet Megias.

Sinceramente lamentamos la ausencia de su puesto del señor Gollonet. Funcionario honrado, inteligente y fiel cumplidor de su deber, a su acertada dirección del parque de Bomberos y al escrupuloso cumplimiento de las indicaciones de sus superiores, debió

el cuerpo el auge y prestigio que hoy disfruta. Su sentido organizador y su extremada vigilancia del servicio, hizo que el Parque presentara un funcionamiento modelo, acudiendo sin pérdida de tiempo a donde eran reclamados sus servicios.

Muchos casos de éxito pudéramos enumerar en los que intervino el señor Gollonet y el cuerpo a sus órdenes y que están en la memoria de todos; pero sólo diremos que el magnífico servicio de incendios de que se enorgullece la ciudad, tuvo en el señor Gollonet su más fiel servidor.

Repetimos nuestro sentimiento por la ausencia del celoso funcionario y buen amigo nuestro.



\*NOTICIARIO\*

LO MAS SALIENTE DEL DIA

CORDOBA

Parece ser que los asuntos de Palma del Rio van entrando en una fase de normalidad. El Gobernador no cesa en sus gestiones para la inmediata pacificación de los espíritus.

—Ha sido nombrado Subinspector provincial de Odontología, don Rafael Terroba Ruiz.

—En la Comisión de Hacienda de esta tarde, se dará a conocer el decreto del Gobierno acerca de la situación económica de la ciudad.

—Ha dimisionado su cargo, el Jefe del Cuerpo de Bomberos, don Lorenzo Gollonet Megias. El señor Vaquero tuvo sinceras frases de elogio para el dimisionario.

FUERA DE CORDOBA

—Trotsky, el lugarteniente de Lenine, parece que desea residir en España. Oficialmente no ha recaído acuerdo en el sentido de autorizar o rechazar la pretensión del significado comunista ruso.

—En el Consejo de anoche, se concede a la mujer, capacidad legal para el desempeño de registros y notarias.

—Patrocinada por "El Debate", se constituye en Madrid una organización electoral para agrupar a los elementos de orden.

—En Sevilla se ha suspendido la manifestación obrera de 1.º de mayo.

—Dice el Gobierno que el señor March quedará en libertad, pero sin salir de Madrid.

—En la "Gaceta" del día 2 saldrá la ratificación del convenio acerca de la jornada de ocho horas.

—Los estudiantes han celebrado hoy una manifestación para protestar de la Dictadura de Portugal.

—El paro del 1.º de mayo, comenzará a las 12 de la noche de hoy jueves y terminará a las 12 de la noche del viernes.

—El ministro de Trabajo anuncia que el asunto de las casas baratas será llevado al próximo Consejo de ministros.

(Amplia información en el texto).

De la provincia

Amenazas de muerte e intento de agresión

La guardia civil de Omellos Altos da cuenta de haber llevado a cabo la detención de Manuel Espinosa Hurtado, que intentó agredir con un cuchillo a Juana Fuentes Hernández, con la que hace vida marital.

El detenido ingresó en la cárcel a disposición de la autoridad judicial.

Un hombre lesionado

De Lagunillas dan cuenta de un sangriento suceso desarrollado en aquel pueblo.

El vecino Manuel Moreno Gálvez se había trabajando en unos terrenos de su propiedad, cuando se le presentaron los hermanos Antonio y José Matas Matas, que con él tenían resentimientos.

Ambos hermanos la emprendieron a pedradas con Manuel causándole heridas de importancia.

La esposa del herido, Ana Serrano denunció el hecho ante la guardia civil, la que detuvo a los autores de las lesiones.

El juzgado interviene en el asunto.

**Clínica R. Castellano**  
PULMÓN Y CORAZÓN :: RAYOS X  
CONSULTA DE 11 A 4  
PLAZA DEL ANGEL, NÚMERO 1

DE INTERES

Los ingenieros con diploma extraoficial

Interesa, a todos los señores Ingenieros españoles con Título o Diploma expedido por Escuelas que no sean del Estado, enviar su nombre, dirección y demás detalles profesionales que juzguen oportunos, a la Federación Nacional de Ingenieros, plaza de Santa Bárbara, 4. Madrid.



Esta mañana dió a luz una hermosa niña la distinguida señora doña Josefa Márquez esposa de nuestro querido amigo don Carlos Huguet Pineda. Madre e hija se encuentran en perfecto estado de salud. Nuestra más cordial enhorabuena.

Regresó de Madrid acompañado de su distinguida esposa don Salvador Muñoz Pérez.

Marchó a Madrid el ex alcalde de Lucena y abogado don Antonio Vibora Blancas.

Estuvo en Córdoba nuestro distinguido amigo don Salvador Benjumea.

LA VOZ en Peñarroya-Pueblonuevo

Comunismo

Prensa rusa que se recibe en esta localidad, afirma que el Comité internacional Comunista de Moscú ha enviado a España siete españoles, tres portugueses, ocho rusos y un negro (estos últimos dominando perfectamente el castellano), con dinero e instrucciones para hacer una eficaz campaña comunista. Vienen con pasaportes polacos y alemanes.

Afirman que, dados los últimos datos estadísticos de la organización comunista, la conquista de una España roja les pondrá, muy en breve, en dominio de la Europa que ellos ansían.

Se agrava la crisis de trabajo

Hablando con el señor Alcalde nos ha dicho que por días toma rasgos pesimistas la crisis obrera.

En este sentido ha dirigido sendos telegramas a los ministros de la Gobernación y Trabajo y al gobernador civil.

Como medida eventual ha ordenado se emprendan obras de reparación y arreglo de varias calles, y tal fin mañana se dará trabajo a todo el que se presente; el jornal será de 3,50 pesetas, y se trabajará hasta el agotamiento de los fondos municipales disponibles.

Plausible iniciativa

El profesorado del Instituto local de 2.ª Enseñanza en esta ciudad, a requerimiento de uno de sus miembros, ha acordado recaudar una colecta entre los mismos con destino a los fondos para el remedio de la crisis.

Se cree que cada profesor y aún los ordenanzas y subalternos, dejarán en beneficio de los "sin trabajo", una semana de haber íntegro. En este caso se llegará a la cifra de 1.000 pesetas aproximadamente.

Este rasgo es elogiosamente comentado por el acercamiento que supone a los desvalidos y la clara visión y ejecución de los deberes sociales que componen la cultura y los cargos oficiales.

El dinero se entregará al señor Alcalde.

Si se imita este noble ejemplo, algo se remediará, en el período agudo de tan desgraciada situación.

¿Será cierto?

Hoy ha circulado el rumor de que la edificación habilitada para Iglesia en el barrio de la estación (Peñarroya M. Z. A.) y cuya apertura al culto se habría de verificar el próximo día 20 de Mayo, ha sido destinado para "salón de baile".

Creemos que hay otras necesidades más perentorias y culturales en esta cuenca minera. De ser así lamentamos tan descabellada resolución. No están los tiempos para bailes.

Pan y escuelas es lo que se precisa por acá.

Corresponsal.

Arrendamiento

se hace por junto o separado desde el día para entregar en el próximo San Miguel, de dos parcelas en el Cortijo de Amargacena. Para tratar precio y condiciones, Pedro López, 13, de 10 a 12.



## PANORAMA

## TRES COMENTARIOS

## EL PROBLEMA DE CATALUÑA

Va afirmó el señor Alcalá Zamora que el problema catalán era un asunto árduo y delicado, para cuya resolución todo tacto y cuidado son pocos. Realmente en el problema de Cataluña entran el aspecto político, el lingüístico y el comercial.

El gobierno marcha con gran tiento en este asunto, lo que no ha podido evitar que el señor Maciá conteste concretamente a las declaraciones del señor Maura, cuando afirmó que "cualquiera que fueren los nombres con que se decoren las autoridades de Cataluña, las atribuciones del Poder Central, ni se delegan, ni se renuncian, ni se entregan."

El señor Maciá ha entendido que esas afirmaciones, agravarían el problema catalán. Pero el señor Maura asegura que esas frases no envuelven ofensa alguna para Cataluña, y que el Gobierno, en todo caso se atendrá al pacto de San Sebastián. Sin embargo, se reafirma en su declaración de que las atribuciones del Poder Central están por encima de todo.

## EN SEVILLA NO HAY MANIFESTACION

Mañana, Fiesta del Trabajo, no se celebrará en Sevilla la acostumbrada manifestación. A consecuencia de continuados rumores de que tal vez pudiera alterarse el orden público, la autoridad gubernativa consultó a Madrid. Después celebró una dete-

nida entrevista con los comités de los partidos populares y en esa entrevista se acordó suspender la manifestación.

Por cierto que los directivos del partido comunista, aconsejaron asimismo al Gobernador que se suspendiese la manifestación obrera, y que ellos celebrarían su reunión en local cerrado, como así se acordó.

Se ha impuesto una vez más el buen sentido. Más vale siempre prevenir que remediar. Aunque, de todos modos, existe la casi certeza de que el orden público no sufrirá alteración alguna.

## ASUNTOS MILITARES

Nuevamente, el señor Azaña, se preocupa de la organización del Ejército. Ahora asegura que irá a una reorganización completa de los cuadros y efectivos, dotándolos de cuantos medios ofensivos y defensivos puedan asegurarle una positiva eficacia.

Claro está que tanto en este aspecto, como en el de los retiros y amortizaciones de días pasados, deben entender las Cortes. Resolviendo esta cuestión de modo parlamentario se hubiera evitado la aclaración de ayer, donde se advierte que, en caso de no aceptarse por las Cortes el decreto de retiro, podrán volver a sus primitivos destinos.

Es cuestión ésta que hay que estudiar muy detenidamente y con gran conocimiento de causa, singularmente en el aspecto de las amortizaciones, que tanto tiempo y tan repetidas veces han pesado sobre el Ejército.

## LA RECTIFICACION DEL CENSO

## El procedimiento para subsanar las omisiones y errores del Censo Electoral

Por haber sufrido error de copia la publicación del decreto sobre rectificación del Censo, la "Gaceta" llegada hoy lo reproduce, una vez subsanado.

De dicha disposición publicamos a continuación los artículos más interesantes:

"Artículo 5.º A partir de los dos días siguientes al de la fecha de publicación de este Decreto en la "Gaceta de Madrid", las Juntas municipales del Censo electoral establecerán, en los respectivos Municipios, las oficinas de información que sean necesarias, y en ellas expondrán al público las listas electorales de todo el término municipal que han servido para verificar las últimas elecciones. Las expresadas oficinas informarán a cuantos a ellas acudan del Distrito y Sección en que figuran o tengan derecho a estar inscritos y mostrarán a los comparecientes las listas electorales, para que por sí mismos comprueben si en el nombre, la profesión o el domicilio hay error. Asimismo harán saber el sitio o lugar en que deben comparecer ante el Tribunal del Censo electoral para ratificar la inscripción, subsanar el error o para soli-

citar la inclusión. Dichas oficinas funcionarán hasta el 10 de mayo, inclusive.

Artículo 6.º El Tribunal del Censo electoral, asistido por dos funcionarios del Estado, Provincia o Municipio, se constituirá en el local de la Sección electoral correspondiente, en los días 9 y 10 de mayo y durante las horas de ocho a trece y de quince a diez y nueve, para admitir y resolver cuantas peticiones y reclamaciones se presenten. Los electores cuya inscripción sea defectuosa, o sus representantes, firmarán una ficha y su duplicado, que extenderá en el acto uno de los funcionarios, en la que consignarán todas las circunstancias precisas para el caso; lo mismo harán los que no figurando en la lista soliciten su inclusión, los cuales justificarán documental o testificalmente ante los Tribunales del Censo electoral que reúnen las condiciones señaladas en la ley Electoral para ser incluidos en el Censo. El Tribunal advertirá la responsabilidad en que incurrirán si fueran falsos los datos aportados para consignarlos en la ficha que han de firmar y resolverá inmediatamente sobre la permanencia, inclusión o exclusión en las listas electorales. Estas resoluciones se harán constar en el acta de la sesión correspondiente, siguiendo el mismo orden de presentación de los comparecientes. Una vez consignado el acuerdo, se hará entrega al interesado del duplicado de la ficha, que le servirá para poder emitir el voto en la próxima elección, precisamente en la misma Sección donde

figure inscrito o haya sido incluido.

Una vez terminada la sesión del día 10, el Tribunal del Censo electoral y los funcionarios afectos al mismo procederán a formar dos listas, una de las "Altas" y otra de las "Bajas" que resulten de las actas. Las expresadas listas serán firmadas por el Presidente y los dos Adjuntos, y a continuación de las firmas se consignarán las protestas que sobre los acuerdos del Tribunal formulen los Interventores a que hace referencia el artículo siguiente.

El Presidente del Tribunal y los funcionarios entregarán en la Junta municipal del Censo electoral, que para este efecto estará constituida en sesión permanente, las actas de las sesiones, las fichas firmadas y las dos listas mencionadas, así como toda la documentación y material sobrante que para la rectificación del censo hubieren recibido.

Artículo 7.º Se concede a las agrupaciones políticas el derecho de intervención en los Tribunales del Censo electoral, en forma análoga a como la han venido ejerciendo en las elecciones. Los Interventores podrán ser designados por los actuales Concejales de elección popular o por un núcleo de treinta vecinos que sean electores de la Sección correspondiente, sin que en ningún caso el número de Interventores asignados a cada Sección pueda exceder de seis.

Los Interventores tendrán derecho a solicitar de los comparecientes las aclaraciones pertinentes y a protestar los acuerdos del Tribunal, consignándose las protestas en el acta que se firmará al final de cada sección.

Artículo 8.º Las Juntas municipales del Censo electoral se reunirán en sesión permanente el día 12, si hubiere número, y si no el día 13 en segunda convocatoria.

En el caso de existir protestas, resolverán éstas, consignándose los acuerdos en el acta de la sesión. En la lista protestada se hará constar el acuerdo en certificación firmada por el Secretario y visada por el Presidente. Si no existen protestas, se pondrá en las listas una diligencia de aprobación con los mismos requisitos. Legalizadas las listas, bajo sobre y en pliego certificado serán remitidas el día 14, a más tardar, a la correspondiente Sección provincial de Estadística."

EL GAS

es lo más

LIMPIO,

COMODO y

ECONOMICO

para cocinas, estufas, plancheros, calienta-aguas y todos usos domésticos e industriales.

Instalaciones alquiladas





# VIDA MUNICIPAL

**El actual Ayuntamiento estudia la confección de un nuevo presupuesto.--Serán oídas todas las iniciativas para reforzar los ingresos.--La pronta actuación de las Comisiones asesoras ciudadanas.--La dimisión del Jefe del Cuerpo de Bomberos**

Hoy ha recibido el alcalde en su despacho oficial las siguientes visitas:

Una Comisión del gremio de Canteros, el presidente de la Sociedad de Albañiles, don José Vargas, una Comisión de vecinos de Montoro, otra del gremio de pintores, don José Ruiz, don Gabriel Delgado Gallego, don Jerónimo Maestre, don Francisco Huertas, doña Luisa Carreras, don Salvador Fernández, la directiva de la Asociación profesional de Alumnos del Magisterio, don Manuel Lama Pérez, doña Asunción Pérez, don Fernando Valverde Cano, el subinspector de Odontología y el alcalde de Obejo.

## Manifestaciones del alcalde

El señor Vaquero, cuando nos recibió esta mañana en su despacho oficial nos manifestó que tenía bastante labor preparada para el día.

Principalmente se ocuparía de que para antes del segundo semestre del vigente ejercicio estuviera hecho el presupuesto nuevo de gastos del Municipio y si fuera posible, también el de ingresos. Para ello, el alcalde tenía el propósito de reunir a la Comisión de Hacienda.

Añadió el señor Vaquero que él cree que el Gobierno aprobará estos presupuestos, que solo tienen por objeto normalizar la administración municipal.

También nos dijo el alcalde, que había dispuesto el envío inmediato de ejemplares del actual presupuesto a las bibliotecas populares, centros, casinos, etc., con el ruego expreso de que cuantas personas se dediquen a su estudio expongan al Municipio, sin reservas de ninguna clase, sus iniciativas, que serán esperadas hasta el día 10 de mayo, tomándose en consideración cuantas propuestas sean lógicas para acrecentar los ingresos.

Esta tarde se reunirá la Comisión de Hacienda para dar lectura al Decreto del Gobierno provisional acerca de las Deudas y estado económico de la ciudad.

También serán citados para las siete y media los presidentes de las comisiones asesoras ciudadanas, al objeto de convocar a una reunión extraordinaria en la que una vez constituidas comenzarán su actuación desarrollando los temas que aporten en su guión los secretarios de las mismas, que ya trabajan afanosamente en ello.

Finalmente nos dijo el señor Vaquero que el Jefe del Cuerpo de Bomberos, don Lorenzo Gollonet Megías, pues a ello le obliga su situación militar, en evitación de perjuicios en su carrera para el día de mañana.

El señor Vaquero, nos repitió con respec-

to al señor Gollonet, las mismas frases que ya dijo sobre el ex jefe de la Guardia municipal, don Juan Ruiz. Esto es que lamentaba la ausencia del jefe de los bomberos, por ser un funcionario probo, competente y fiel cumplidor de su deber que puso a gran altura el nombre del Cuerpo de Bomberos de Córdoba.

La plaza que deja el señor Goyonet será amortizada.

## Intervención

En el día 28 del actual se recaudaron en el Ayuntamiento:

Por el arbitrio sobre pescado, 564,30 pesetas; por derechos en el Matadero, 1.108,01; por el arbitrio sobre carnes frescas y saladas despojos, volatería, caza mayor y menor, 1.635,70; por varios arbitrios municipales, 939,59; por el de bebidas y alcoholes, 1.062,10; por contribuciones especiales, presupuesto extraordinario, 2.023,42; por contribuciones especiales, presupuesto ordinario, 196,07; de la Sociedad de Gas y Electricidad recargo municipal sobre las cuotas con que se gravan para el Tesoro las devengaciones de ambos fluidos, primer trimestre, 14.754,58; de la Tesorería de Hacienda pública, recargo municipal de utilidades en marzo, 575,02; total, 22.908,79 pesetas.

## De Quintas

El recluta perteneciente al cupo de Instrucción del Regimiento Infantería de Sorria núm. 9 Ricardo Gutiérrez Navas, cuyo domicilio se ignora, debe de presentarse el día 1 de mayo próximo en el Regimiento antes indicado.

Oficinas y talleres de

**LA VOZ**

Calle Fray Luis de Granada

## LA VOZ en Ecija

Teatro San Juan

Continúa proyectándose en este cómodo coliseo, interesantes programas pelicularos que, como siempre son bien acogidos por el público.

Brevemente se dará por terminada la temporada cinematográfica, para hacer su debut la excelente compañía lírica de Beatriz Cerrillo, con el estreno de la revista "El País de los tontos."

La Feria

En la última sesión verificada en el Ayuntamiento se acordó entre otros asuntos, que la feria de mayo se celebre durante los días 20, 21, 22 y 23

Esta, según deseos de la Comisión de Festejos, pretende llevarla a cabo con gran brillantez y esplendor.

El gobernador de Valencia

Ha sido nombrado para el Gobierno civil de Valencia, el ex diputado a Cortes por este distrito, don José Centeno González, hijo de la localidad.

Nuestra enhorabuena.

Pequeños sucesos

El vecino de ésta, José Carmona Reyes de 64 años de edad, fué arrollado por una bicicleta que le ocasionó varias erosiones en el codo izquierdo y rodilla del mismo lado.

—El joven de 20 años, Antonio Rodríguez Ruiz, tuvo la desgracia de caerse de la bicicleta que montaba, resultando con una herida contusa en la región mentoniana.

—Carmen Rodríguez Gómez, de 39 años de edad, fué mordida por un perro hidrófobo, produciéndole erosiones en la mano derecha.

Todos ellos fueron asistidos en la Casa de Socorro, pasando una vez curados de primera intención a sus respectivos domicilios.

Viajeros

Hemos saludado a nuestro buen amigo el inteligente empresario del teatro San Juan don Antonio Cabrera Díaz.

—Estuvo unos días entre nosotros nuestro estimado amigo el joven médico de La Rambla, don Rafael Jiménez Reyes.

—Procedentes de Fuente Palmera estuvieron en ésta don Segundo Juárez, don Luis Herrera y don Juan Durán.

Corresponsal.

AQUELLOS QUE TIENEN BUEN GUSTO  
PREFERIRÁN SIEMPRE

LAS CERVEZAS PILSEN Y MUNICH  
DE

**"La Mezquita", S.A.**

DE CÓRDOBA

EL QUE LAS BEBE YA NO QUIERE OTRAS



## Notas de Gobierno

## Manifestaciones del señor Marco Miranda

**La cuestión obrera.—El asunto de Palma solucionado.—En Almodóvar del Río reina tranquilidad.—Otras noticias**

## El conflicto obrero en Rute

A la hora de costumbre recibió esta mañana el Gobernador civil a los periodistas a los que hizo las siguientes manifestaciones:

Sigo como todos los días resolviendo conflictos obreros, pues en algunos pueblos surgen nuevas dificultades, después de solucionadas las primeras.

—En Rute, por ejemplo, se conformaron anteayer los patronos en aceptar las bases convenidas con el alcalde y los obreros. Como esta gestión, tiene en realidad todo el carácter de un contrato verbal, acabo de autorizar al alcalde de dicho pueblo, para que por los medios legales imponga el cumplimiento de aquél, ya que hoy algunos propietarios no han admitido los obreros que les corresponden.

## El asunto de Palma del Río

—Ayer—continuó el señor Marco—estuve en Palma del Río, donde desde hace ocho días surgen diariamente conflictos. Quedó resuelta la discrepancia que existía en uno solo de los dos extremos, que fueron objeto de las gestiones realizadas y seguramente hoy se habrá restablecido por completo la normalidad.

Me es grato consignar, dijo el gobernador, que en mi viaje a dicho pueblo, al pasar por Ecija, fui atendido y obsequiado por el alcalde de la ciudad sevillana don Ricardo Crespo, al que quedo muy reconocido.

## Alarma infundada

—Tuve noticias—continuó el Gobernador sus manifestaciones—de que en Almodóvar del Río se preparaba un movimiento de protesta por parte de los obreros y se anunciaban disturbios. Se trataba, sin duda, de una alarma infundada, puesto que al pasar ayer por aquella población, hablé con el oficial jefe de línea de Posadas y con el jefe de puesto de la guardia civil de Almodóvar, los que me aseguraron que no existía el menor fundamento para tales alarmas.

## Sobre unas quejas

—He leído—siguió el señor Marco—en "Política" un remitido acerca de quejas formuladas por camareros y cocineros, relativas al incumplimiento de las leyes de trabajo por determinados patronos y he solicitado una entrevista con representantes de la Sociedad obrera correspondiente, para que precisen las denuncias con objeto de resolver en justicia.

Acerca del incumplimiento de las aludidas disposiciones, singularmente en lo que afecta a la jornada de trabajo, recibo quejas de diversos oficios. La inspección y las sanciones que caso necesario hay que aplicar, corren a cargo de la delegación del Consejo de Trabajo, al que he convocado esta tarde a la siete, con objeto de organizar cuanto se refiere a estos servicios.

## La celebración de actos políticos

—También—continuó diciendo—he recibido quejas de algún pueblo de la provincia, porque ciertos alcaldes no autorizan los actos públicos solicitados por organizaciones obreras de carácter político y es criterio que ya expuse repetidamente, el de que no se prohíba ningún acto, mientras se celebren en local cerrado.

## El Ayuntamiento de San Sebastián de los Ballesteros

—He leído—siguió el señor Marco—un ruego dirigido a mí para que en el Ayuntamiento de San Sebastián de los Ballesteros exponga las listas con el reparto de Utilidades y he ordenando al alcalde que lo haga así.

## La cesantía de empleados

—Algunos alcaldes—terminó el señor Marco Miranda—decretan la cesantía de algunos empleados que lo son en propiedad. Es criterio del ministro y acerca de ello se publicó una circular, que no se pueda proceder contra los empleados propietarios sin previa formación del oportuno expediente.

Con ello dió el Gobernador por terminada su interesante charla con los informadores.

## Un nombramiento

Por la Dirección general de Sanidad ha sido nombrado subinspector provincial de Odontología el médico odontólogo don Rafael Terroba Ortiz.

## Visitas

Visitaron al Gobernador civil de la provincia señor Marco Miranda en su despacho oficial:

La Agrupación titulada "Banda del Empastre", el alcalde y secretario de La Victoria, alcalde de Zuheros, don Manuel Calles, don Pedro Larrea, alcalde de Fuente Palmera, don Julián Reyes, una comisión de Patronos de Cañete de las Torres y el alcalde de dicho pueblo, los directivos de la Asociación del Magisterio, alcalde de Luceña, don Agustín Jiménez Castellanos, una comisión de albañiles de Puente Genil, director y profesores de la Escuela Industrial, Asociación de Peritos Industriales, alcalde de Espejo con una comisión de Patronos y obreros, Prior de los Carmelitas Descalzos, una comisión de Montoro, alcalde y primer teniente de alcalde y secretario de Guadalcazar, una comisión de obreros del Gudalme llato, presidente del Ateneo, una comisión de obreros de Cañete de la Torres, una comisión de patronos de Belalcázar, una comisión de obreros del canal, una comisión de obreros de Córdoba, alcalde de San Sebastián de los Ballesteros y comisión. comisión de ferroviarios de M. Z. A., otra de Villanueva del Duque, alcalde y secretario de Almodóvar, comisión de la Unión de Metalúrgicos y don Modesto García Alcántara.

## Sucesos y denuncias

Al caer al suelo se causa lesiones

Diego Peña Valverde, vecino de esta capital, con domicilio en la calle de Barriónuevo número 15, hallábase trabajando en Monte La Morena.

Cuando iba cargado con un trozo de hierro se cayó y sobre la mano recibió un golpe que le causó la fractura de la tercera falange del dedo índice de la mano derecha.

Ingresó en la Clínica de la calle de Góngora donde fué debidamente curado.

Se ha dado cuenta del suceso al juzgado municipal.

## Herido de una pedrada

En la Fábrica de Cementos fué herido de una pedrada por otro joven, Miguel Martínez López.

Fuó asistido de primera intención por un hermano del autor de la lesión y anoche tuvo que recibir asistencia en la casa de socorro, donde se le apreció una herida contusa infestada en la región parietal izquierda.

Después de curado pasó a su domicilio y del hecho se ha dado cuenta al juzgado.

## Se cae de una caballería, lesionándose

En el Cortijo de Casablanca tuvo la desgracia de caerse de una caballería José Moreno Baena, de 57 años, que resultó lesionado.

Fuó traído a Córdoba e ingresado en la Casa de Socorro donde se le apreció una luxación en la clavícula derecha.

Después de curado pasó al mencionado cortijo y del hecho se dió cuenta a la autoridad judicial.

## Juegos peligrosos

Cuando jugaba con otros muchachos en la Ribera el niño de 13 años Rafael Aguilera Gutiérrez tuvo la desgracia de caerse y causarse la fractura en tallo verde de la tercera falange del dedo índice derecho.

Recibió asistencia facultativa en la Clínica de la calle de Góngora.

## Malos tratos

Francisca Ponce de León ha denunciado en esta Comisaría de Vigilancia a D. Dolores Fernández Navarrete, porque en la calle de Borja Pavón la hizo objeto de malos tratos de palabra e insultos.

La denuncia se ha trasladado al juzgado correspondiente.

## Hurto de efectos

En la Comisaría de Vigilancia ha denunciado Jesús Borrull Andrés, uno de los componentes de la Banda "El Empastre", que del hotel Universal, donde está hospedado le han sustraído una maleta con un traje, zapatos y ropas y efectos, valorado todo en mil doscientas pesetas.

Se ignora quiénes sean los autores de la sustracción, a los que busca la policía.





# Información Teleg

El ministro Sr. Largo Caballero ha anunciado que el paro con  
por lo que mañana nos

Hoy ha recorrido las calles de Madrid una manifestación des

## Manifestación estudiantil contra la dictadura por- tuguesa

Madrid, 30 (3,15 t.).—Esta tarde a la una se congregaron numerosos estudiantes en la plaza de Colón.

Poco después se organizó una manifestación integrada por más de dos mil personas que recorrió las calles, dirigiéndose a la embajada de Portugal y protestar de la conducta del Gobierno lusitano con sus compañeros de la vecina nación.

En la manifestación figuraban gran número de muchachas con banderas y carteles en los que se leían frases contra la dictadura portuguesa.

Los estudiantes daban gritos diversos y sin que se alterara el orden llegó a la calle de Almagro, estacionándose ante la embajada lusitana.

Uno de los manifestantes leyó el mensaje que los escolares elevan al presidente de la República portuguesa protestando de su conducta.

El jefe superior de Policía entregó el mensaje al embajador de Portugal y después rogó a los manifestantes que se disolvieran pacíficamente, como así lo hicieron.

## Maura vuelve a hablar del pro- blema de Cataluña

Madrid, 30 (3,30 t.).—El ministro de la Gobernación al entrevistarse con los informadores les dijo que tenía que hacer algunas aclaraciones a la nota facilitada anoche por el señor Maciá.

—Evidentemente—dijo—ha debido de haber en Barcelona algunos periódicos que han interpretado mal mis palabras de ayer a ustedes, porque de otra forma no comprendo que con ellas se haya podido molestar nadie y menos el señor Maciá si está seguro de cumplir el pacto de San Sebastián. Lo que ocurren con las cosas de Cataluña se hacen más nocivas con los equívocos. No recibiría protestas y quejas si los periódicos hablaran de la verdadera significación de los ministros de la Generalidad.

Me importa hacer constar—una vez más—agregó el señor Maura—que cualquiera que sean los nombres que se den a los miembros de la Generalidad, éstos no pueden ser más que delegados del poder central. Este conserva íntegras sus atribuciones, que mantendrá por encima de todo. Y esto no lo digo yo, sino que como yo piensa todo el Gobierno provisional de la República, incluso los ministros catalanes.

## El paro en los periódicos em- pieza esta noche

Madrid, 30 (2,30 t.).—Después de diversos cambios de impresiones entre los representantes de Artes Gráficas y de la Unión de Empresas Periodísticas, acerca de la celebración de la Fiesta del Trabajo, por lo que se refiere a los periódicos se ha llegado a un acuerdo.

Este es el de no trabajar desde las doce de la noche de hoy jueves 30 hasta las doce de Primero de Mayo.

La Sociedad acordó también recomendar a sus afiliados el cumplimiento de esta decisión.

## El nuevo Embajador en Berlín

Madrid, 30 (3,15 t.).—Esta mañana estuvo en el ministerio de Estado don Américo Castro, nombrado embajador de la República en Berlín.

El señor Castro celebró una larga conferencia con el señor Lerroux.

## March no podrá salir de Madrid

Madrid, 30 (3,30 t.).—En la conversación con los informadores, el ministro de la Gobernación también se refirió a la detención del señor March.

Comunicó que este había salido de Irún en automóvil para regresar a Madrid con su familia.

Añadió que está a disposición de la dirección de Seguridad, la que le comunicará que sin salir de Madrid queda en libertad hasta que se despeje su situación en la que entiende el juzgado.

## Mañana no habrá mani- festación en Sevilla

Madrid, 30 (3,30 t.).—Interrogado el señor Maura si mañana habrá manifestaciones en toda España, contestó afirmativamente, con excepción de Sevilla.

—Se habla—agregó el ministro—de que en la capital sevillana se producirían alteraciones de orden público, pero el gobernador ha cambiado impresiones ya con los diversos núcleos obreros, incluso con los comunistas y todos acordaron no celebrar manifestaciones en conjunto, y sólo organizar actos conmemorativos en locales cerrados.

Desde luego cada uno de los grupos obreros, incluso los comunistas, elevarán sus conclusiones al Gobierno.

Las autoridades tienen la impresión de que no se alterará el orden público en ningún momento.

Después habló el ministro de que anoche había conferenciado extensamente por teléfono con el Gobernador civil de Barcelona, el que dijo que estaba totalmente identificado con el Gobierno provisional de la

República, cuyo criterio favorable hacia los problemas catalanes es bien patente.

Agregó que el Gobierno tiene puesta toda su confianza en el Gobernador de la ciudad condal.

Dedicó elogios al señor Maciá por la actitud que observa en estos momentos.

Después se refirió el ministro a los asuntos que se tratarán en el Consejo del sábado.

Continuó diciendo que se ocuparán de elecciones, abarcando los tres extremos siguientes:

Primero. Si se han de hacer por circunscripciones o por distritos.

Segundo. Sobre la aplicación de la ley electoral.

Tercero. Si los partidos republicanos y socialistas deben ir juntos o separados a la lucha.

Los acuerdos se adoptarán por unanimidad.

Por último habló sobre el paro de mañana y dijo que espera que haya absoluta tranquilidad.

## Una conversación del Presi- dente con los periodistas

Madrid, 30 (4,30 t.).—El jefe del Gobierno provisional recibió esta mañana a los periodistas nacionales y extranjeros a los que rogó hicieran público la imposibilidad de recibir tanta visita en la Presidencia, siguiendo el mismo régimen de los ministerios.

Dice que las constantes visitas perjudican el interés público, ya que así no puede atenderlo como debiera.

Tampoco está dispuesto a que se considere esta dependencia como un centro de favor ministerial.

Además de cada diez asuntos de que se le habla, nueve por lo menos son de la incumbencia de otros ministerios.

Uno de los informadores le preguntó acerca del problema catalán y contestó que estaba ya encauzado.

—Lo que sucede en la actualidad—dijo—obedece en gran parte a las exageraciones de los periódicos.

Agregó que el problema continúa hoy igual a reserva de que se redacte el estatuto que ha de darle nueva estructuración a la región catalana y que se someterá, definitivamente a las Cortes Constituyentes.

## Los cambios

Franco, 37,05.

Libras, 46,10.

Dólares, 9,47.

Liras, 49,65.

Franco suizo, 132,25.

Franco belga, 131,90.

Marcos, 2,275.



# Gráfica y Telefónica

ptivo de la Fiesta del Trabajo comenzará esta noche a las doce, se publicarán periódicos

Estudiantes protestando de la conducta del Gobierno portugués

## El ministro de la Guerra dice

### Quiere hacer un Ejército completamente nuevo

Madrid, 30 (5,15 t.).—El ministro de la Guerra conversó esta tarde durante largo rato con los representantes de la prensa.

Dijo que había enviado un telegrama circular recordando a los capitanes generales que el personal adscrito a las dependencias militares tienen obligación de permanecer en el punto de su destino.

Como esta resolución agregó ha producido alguna alarma, hoy he telegrafado una nueva orden aclaratoria haciendo saber que los que tienen obligación de permanecer en los lugares donde desempeñen sus destinos son los jefes y oficiales, lo que nada tiene que ver con las licencias que se les otorgue por las autoridades superiores.

—¿Son muchos los que ya han pedido el retiro?

—No lo sé. Todavía es prematuro saberlo.

Después añadió el ministro:

—Es mi propósito hacer un ejército nuevo completamente. Los que ahora se acojan a la disposición, seguramente no volverán a obtener las ventajas que se les conceden en ella. Podrán obtenerla quizás en condiciones análogas, pero no mejores.

En la semana próxima se dictarán un decreto sobre la provisión de destinos, con el que se cerrarán las puertas al favor y la

intriga, confiando en que quedará satisfecha la opinión militar.

Se darán normas para la reorganización del ejército, al que corresponden 100.000 hombres del contingente anual y se fijarán los millones que para esta atención pueda dar el país.

Se reducirán las unidades y se suprimirán organismos inútiles. Las divisiones actuales se reorganizarán para que no tengan nada que envidiar en material a las divisiones francesas, rusas y japonesas. Tendrán todo lo que deben tener y esto lo podrá comprobar el pueblo de Madrid en los desfiles.

Insistió en que el Ejército será nuevo. No quiero que sobre nadie, porque en el Ejército no debe de sobrar nadie.

Daré las instrucciones a los capitanes generales para que los cuerpos tengan la movilidad necesaria.

Después se refirió el ministro a la actuación del general Sanjurjo en Marruecos donde va a reorganizar el Ejército también, para que después se encargue de la zona un Comisario civil.

Terminó diciendo que en Marruecos hay paz completa y que no hay motivo alguno de alarma.

### El paro en los periódicos comenzará esta noche a las doce

Madrid, 30 (4,15 t.).—Los periodistas interrogaron este mediodía al ministro señor Largo Caballero respecto al paro de mañana.

El interpelado contestó que ha prevalecido el criterio de las empresas de que los periódicos se publiquen en la mañana del día 2 a fin de que el descanso fuera total incluso para repartidores y vendedores.

De esta forma el descanso comenzará a las doce de la noche del día 1 de mayo y durará hasta las doce de la noche siguiente, por lo que se publicarán los periódicos de la mañana del día 2.

Para que exista uniformidad en toda España y evitar que haya alteraciones en las horas de trabajo, es necesario que este acuerdo sea aceptado por todos los periódicos de España y no se dé el caso anómalo de que en una misma región salgan periódicos

mañana por la mañana y no el día 2.

Después manifestó el señor Largo Caballero que le había visitado una comisión de sociedades de Casas Baratas a los que expuso el criterio del Gobierno respecto a este problema y que someterá al Consejo próximo.

También dijo que si hay ayuda económica, en seguida y en caso contrario lo dirá con toda claridad.

Continuó diciendo que está recibiendo infinidad de consultas respecto al paro de mañana.

El gobernador de Pontevedra le ha preguntado si pueden circular los automóviles de línea.

Después se refirió a una petición formulada por la Asociación Gremial sobre la confección del censo.

Anunció que en la "Gaceta" de mañana se publicará el decreto ratificando el convenio de la jornada de ocho horas.

El señor Largo Caballero piensa llamar a los representantes de la Compañía Telefónica para pedirles la readmisión del personal despedido hace tiempo.

### El general Berenguer pide su libertad

Madrid, 30 (5,30 t.).—El teniente general don Dámaso Berenguer ha solicitado de la Sala de Justicia del Supremo la revocación de los autos de procesamiento y prisión.

El escrito está firmado por él y dice que con arreglo al Código no tiene responsabilidad alguna.

Niega que diera órdenes para acelerar el juicio sumarísimo de Jaca, y declara que el artículo 269 está comprendido en las acciones de indisciplina militar.

Termina creyendo que no es causa para ingresar en prisiones militares y que se debe acceder a la revocación de los autos contra él.

### El sueldo de un infante

Madrid, 30 (5,30 t.).—Los allegados al infante don Fernando de Baviera se personaron esta mañana en el ministerio de la Guerra para cobrar el importe de los 15 días primeros del mes.

### La detención de don Juan March

San Sebastián, 30 (3,15 t.).—Se tienen más detalles de la detención de don Juan March.

Este, acompañado de su señora, salió con dirección a Francia, por el puente internacional de Behobia.

Llegó a este punto a las cinco y media de la tarde y cuando se disponía a atravesar la frontera, se les interpuso un agente de policía que detuvo el automóvil que los conducía.

También comunicó al señor March que cumpliendo órdenes de Madrid, no podía pasar a Francia.

En vista de ello, los viajeros se trasladaron a Irún, alojándose en un hotel de la ciudad.

El señor March celebró diversas conferencias telefónicas con Madrid. Se sabe que está a disposición de la dirección de Seguridad la que requería su presencia en la capital de España por si hubiera responsabilidad alguna contra él.

El detenido no sabe a qué presunción puede referirse la dirección de Seguridad.

El señor March sale hoy para Madrid.

### La manifestación socialista

Granada, 30 (5,30 t.).—La Agrupación Socialista de Granada deseando dar el mayor realce a la Fiesta del Trabajo este año, organiza para mañana una manifestación monstruosa a la que concurrirá toda la masa obrera de la capital y los pueblos.



# Informaciones de hoy 2

## La Fiesta del Trabajo

### El desfile de la manifestación cívica resultó brillante

La celebración de la Fiesta del Trabajo, en Córdoba constituyó una jornada brillante, en la que se puso una vez más de manifiesto las altas dotes de civismo que atesora el buen pueblo cordobés.

A la hora anunciada, cerraron todos los establecimientos de comestibles y bebidas y la población perdió vitalidad en las calles extremas, adquiriendo inusitado movimiento y animación en el centro de la ciudad.

Los casinos, que lucían colgaduras en sus balcones, se hallaban abiertos, pero sin servidumbre de ninguna clase ni porteros.

En los edificios públicos ondeaba la bandera tricolor y en muchos edificios había colgaduras.

Las Tendillas y calles de Gondomar y Concepción ofrecían a las diez un aspecto animadísimo, aglomerándose en ellas numerosas personas, que esperaban el paso de la manifestación cívica.

Arrancó ésta a las diez y media de la Victoria, donde se había organizado.

Figuraban en la manifestación, con sus respectivas banderas, las siguientes sociedades y agrupaciones:

F. U. E., Escuela de Veterinaria, Escuela Normal de Maestros, Instituto, Agrupación Socialista, Agrupación republicana radical, Partido republicano autónomo, Sociedad de Barberos, Orifices y engastadores, tipógrafos, Sociedad El Ancora, Panaderos y similares, ferroviarios de M. Z. A., Sindicato Unico, Sociedad de Transportes mecánicos, ramo de la Madera, loseteros, pintores, conductores de automóviles, Juventud Republicana, nueve banderas llevadas por muchachas ataviadas con lazos y gorros y bandas pertenecientes al barrio del Alcázar Viejo, bandera de la Electromecánica, Correos, Telégrafos, Carteros, Sindicato de alcoholes, empleados de Banca, Porcelana, barrio de las Margaritas, ramo de albañiles, ferroviarios andaluces, gasistas-electricistas, Unión de dependientes, Sindicato del ramo de Construcción, partido comunista, Juventud comunista, distrito de San Lorenzo, barrio del Amparo, Unión de Metalúrgicos y similares, campesinos y similares, Agrupación Socialista de Alcolea y campesinos de Alcolea.

En la manifestación figuraba el Alcalde señor Varquero, con carácter particular.

La presidencia de la manifestación se hallaba integrada por el señor Azorín con todos los directivos del partido socialista.

Llamó la atención en el desfile el orfeón socialista, dirigido por don Aurelio Pérez Cantero. En él figuraban algunas voces femeninas.

La manifestación se dirigió con perfecto orden por las calles de la Concepción, Gondomar, Tendillas, Claudio Marcelo, María Cristina al Gobierno civil.

Desde el balcón del edificio, el Gobernador señor Marco Miranda, dirigió breves palabras a los manifestantes, congratulándose de este brillante desfile de los obreros cordobeses, que era una exposición de sus aspiraciones, consignadas en los pliegos de conclusiones que él se encargaría de hacer llegar a poder del Gobierno de la República, apoyando sus peticiones.

Elogió el orden que presidía el acto y la sensatez del pueblo de Córdoba, y terminó dando un viva a los obreros cordobeses.

Después siguió el Gobernador presenciando el desfile de la manifestación, siendo objeto de espontáneas manifestaciones de afecto por parte de los manifestantes.

Uno de éstos, con gran estilo, cantó un fandanguillo con letra alusiva a los capitanes Galán y García Hernández, siendo muy aplaudido.

Siguió el desfile de la manifestación por la calle de Joaquín Costa. En el Ayuntamiento se hallaba en el balcón central el alcalde y varios concejales. También el señor Vaquero fué vitoreado.

El desfile de la manifestación por la calle de la Feria, llamó la atención, pues la enorme falange humana llenaba completamente la amplia vía.

Al llegar los manifestantes a la plaza de la Alhóndiga se disolvieron con el mismo orden que presidió toda la manifestación.

Se calculan en más de veinte mil el número de manifestantes.

Estos entregaron al Gobernador tres pliegos de conclusiones que publicaremos en nuestra edición próxima.

### La jornada en los pueblos

Ayer tarde nos entrevistamos con el Gobernador civil para inquirir noticias acerca del desarrollo de la Fiesta del Trabajo en los pueblos de la provincia.

El señor Marco Miranda nos manifestó que las noticias recibidas acusaban tranquilidad absoluta, habiéndose verificado manifestaciones en todos los pueblos, pero transcurriendo la jornada dentro del mayor orden.

Agregó que en Benamejí la manifestación fué disuelta por un aguacero que comenzó a caer a la hora de celebrarse el acto.

## NUEVO DOMICILIO SOCIAL

### La Asociación de Empleados de Banca

A las siete y media de la tarde de ayer tuvo lugar el acto de inauguración del nuevo local de la Asociación de empleados de Banca de Córdoba y su provincia.

Está establecido el domicilio social de los mencionados funcionarios en los bajos de la Granja Royal e instalado con sencilla elegancia.

Su instalación responde a la doble necesidad de proporcionar los medios para una mayor unión entre los funcionarios y dotarlos de un local donde puedan hacer un alto en la cotidiana labor distraídos en honestos recreos.

Al acto de la inauguración asistieron la mayoría de los empleados de banca de Córdoba.

En la mesa presidencial tomaron asiento don Rafael González López, don José Sánchez Ocaña, director del Banco Hispano Americano; don Rafael Guisado Asperger, don Luis Salgado, don Antonio Díaz Zafra, y el presidente de la Asociación, don Manuel del Río López.

Comenzó el acto leyendo el presidente unas cuartillas saludando a los jefes presentes y a todos los funcionarios, y recordando el ideal de la Asociación, que se va realizando merced a la unión de sus miembros y las luchas sostenidas y que hoy seguramente se verán apoyadas por los poderes públicos, que tan preferente atención conceden a los trabajadores.

Explicó el deseo que los había animado para la instalación en este nuevo local, que no era otro que el de fomentar la unión existente entre los funcionarios, y proporcionar a éstos un medio de esparcimiento.

Terminó dando un viva a la Asociación de funcionarios de Banca.

También propuso pedir al Gobierno la medalla del trabajo para don Rafael González López, que lleva cincuenta años de servicios en la Banca.

La proposición fué acogida con grandes aplausos.

El señor González López se levantó a hablar conmovido, expresando su agradecimiento por la propuesta, pero declinando el honor, ya que él no quiere ser más que un compañero, un empleado de banca, ofreciéndose a la Asociación y brindando por su prosperidad.

El secretario don José Mendoza leyó unos versos alusivos.

Todos los asistentes al acto fueron observados con un espléndido lunch.

# JOSÉ GONZALEZ

SUCESOR DE GONZÁLEZ HERMANOS

SEVILLA - Cánovas del Castillo, 16. - Teléfono 2477

CORDOBA - Gran Capitán, 19. - Teléfono 2320

## FBRICAS DE MOSAICOS Y BALDOSAS DE CEMENTO



## EN EL STADIUM AMERICA

**Racing, 3; Agrupación D. Ferroviaria, 0**

Se celebró ayer tarde un encuentro amistoso de futbol, cuyo único objeto era el de dar un poco de entrenamiento al equipo del Racing, con miras al campeonato de Promoción que comienza mañana.

A las cuatro y media de la tarde comenzó el partido en medio de una tupida nube de polvo que levantaba el fuerte viento reinante.

El antiguo jugador recinguiста Pepillo fué el encargado de dirigir el encuentro.

A sus órdenes se alinearon los equipos en la forma siguiente:

Ferroviaria: Alvarez; Galvin, Ramirez; Pérez, Lázaro, Palacios; Eduardito, Puerto, Cañizares, Ruz y Benitez.

Racing: Bueno; Juan Antonio, Rodriguez; Rafaelillo, Solé, Alfredo; Mariano, Aniceto, Herminio, Ocañita y Martín.

X

Los racinguistas, a quienes favorece la suerte en el sorteo inician su juego con un ataque por su exterior derecha, que se interna, sorteando a cuantos contrarios, le salen al paso, y que chuta, deteniendo muy bien Alvarez.

Saque de puerta y otro ataque racinguista, que termina en corner. Tirado sin consecuencias, el juego entra en un plano completamente indescriptible.

Los ataques del equipo campeón del grupo B se ven contrarrestados por el entusiasmo de los ferroviarios, que acuden cinco a una pelota. Esta táctica, si resta vistosidad al juego, en cambio evita que los ataques de los racinguistas cristalicen en goal.

Se produce el primer tanto de manera incolora. Aniceto manda un bombeado a la puerta de Alvarez y éste detiene, pero temeroso de una entrada de Ocañita deja escapar la pelota que llega a las mallas.

Anotamos un corner contra el Racing y tres contra la Ferroviaria.

El segundo goal se produce de inocente tiro de Aniceto, que logra batir a Alvarez desde muy largo.

Y este portero que tuvo esas dos actuaciones desgraciadas, nos obsequió en cambio con tres formidables estiradas a otros tantos tiros de la delantera racinguista.

Terminó, pues, la primera parte con dos tantos a cero a favor de los propietarios del terreno.

El segundo tiempo fué aún más insignificante. Se caracterizó por un aplastante dominio del Racing, que consiguió otro tanto más, obra de Herminio, y como jugadas salientes pudimos anotar dos enormes paradas de Bueno.

X

No podía dar más este encuentro. El viento reinante impedía la colocación de los pases. El Racing tampoco se empleó a fondo y en muchas ocasiones dejó jugar a placer a su contrario.

Por su parte éste empleó una defensa cerrada que imposibilitaba la vistosidad del juego. Su delantera, lo mejor del grupo, llegaba en ocasiones combinando ante la meta contraria, pero allí fallaba el remate, en

una completa ausencia de artilleros. Destacó mucho en el partido la defensa, que estuvo incansable y despejó con fortuna.

En resumen, un partido poco afortunado, que no satisfizo al público por la notoria desigualdad de fuerzas,

El árbitro discreto, aunque un poco desafortunado en el señalamiento del offside.

M. K.

## SOLIDARIDAD ESTUDIANTIL

**Con motivo de los sucesos de Portugal**

Los estudiantes cordobeses que figuraban en la manifestación de ayer marcharon al terminar el acto, frente al consulado de Portugal donde exteriorizaron su protesta por los sucesos desarrollados últimamente en la vecina República.

Como acto de solidaridad con los estudiantes lusitanos, los escolares cordobeses dieron unos cuantos gritos contra la dictadura del general Carmona, retirándose luego tranquilamente.

## MIENTRAS PRESENCIABA UN PARTIDO DE FUTBOL

**Se cae de un árbol causándose graves lesiones**

En la Avenida de América desarrollóse ayer tarde un sangriento y desgraciado suceso del que fué víctima un joven de quince años.

Manuel López Rodrigue, domiciliado en la calle de Vicente de los Ríos, y gran aficionado al fútbol, como no tuviera para sacar la entrada que le permitiera presenciar el partido de ayer, se subió a un árbol para desde el mismo asistir a la lucha.

Cuando se hallaba presenciando el partido tuvo la desgracia de caerse desde considerable altura y resultar lesionado.

En un automóvil fué conducido a la Clínica de la calle de Góngora donde los médicos de guardia señores Ansorena y Valenzuela y el practicante señor Pareja, le practicaron la cura de urgencia, apreciándole la fractura de los huesos propios de la nariz, fractura de la extremidad inferior del radio izquierdo y herida contusa en el labio superior.

Después de convenientemente asistido, pasó en grave estado a su domicilio. El juzgado de Instrucción actúa en el asunto.

## AL COJER UN CABLE CONDUCTOR DE FLUIDO ELECTRICO

**Sufre graves quemaduras y lesiones**

En la Casa de Socorro ingresó ayer tarde el niño de diez años Amador Catalán Torres, con domicilio en la calle Martín Roa, número 22.

Los facultativos de guardia en el establecimiento le apreciaron la fractura supracondilea del húmero izquierdo, quemaduras de segundo y tercer grado en la región femoral y dedos de ambas manos y herida contusa en la región malar izquierda.

Dichas lesiones, calificadas de graves, se las causó el muchacho al tocar un cable conductor de fluido eléctrico, saliendo despedido en la sacudida que sufrió.

Una vez curado convenientemente ingresó en grave estado en el Hospital de Agudos.

Se ha cursado el oportuno parte al juzgado de Instrucción.

## ESPECTACULOS

**Gran Teatro**

Se proyectó en este teatro la preciosa e interesante película titulada "Amor entre millonarios".

El mayor elogio que se puede hacer de esta obra es que está interpretada por la gentil estrella Clara Bow.

Además de ello, el argumento es original y la presentación fastuosa.

**Duque de Rivas**

"El rey del Jazz" fué la película estrenada anoche en este teatro. Opereta espectacular presentada en tecnicolor y hablada en español.

Su argumento es sugestivo y su presentación maravillosa. Un prodigio de técnica sitúa a esta cinta cinematográfica a la cabeza de las producciones sonoras.

Las escenas de revista que abundan durante el desarrollo de la obra cinematográfica, son primorosas y la presentación escénica valentísima.

La obra triunfó plenamente.

También fué objeto de merecidos aplausos otro estreno de una película sonora de dibujos animados.

**Cine Alkazar**

Se proyectó "Viene el amor", película sentimental interpretada por Bebe Daniels.

Es interesante el argumento de esta película, que además está muy bien presentada y mejor interpretada.

**SANATORIO LA FUENFRÍA**

CERCEDILLA (MADRID)

A 1.300 metros de altura en la sierra de Guadarrama

**Médico Director: A. de Larrinaga****Pensiones completas incluida la asistencia médica, de 30 a 50 pesetas**

Todas las habitaciones tienen cuarto de toilette con todos los servicios, teléfono y galería particular de cura.



## LA VOZ en Linares

(Crónica de nuestro redactor-corresponsal señor Alvarado)

### Contra la crisis de trabajo

Ayer se reunieron todas las fuerzas vivas de esta localidad, presididas por el señor Gobernador de la provincia, que llegó exclusivamente para tratar sobre el asunto de resolver la crisis de trabajo.

Los reunidos le expusieron el problema de la crisis local, bajo distintos puntos de vista, siendo los más interesantes los referentes a la mina de Arrayanes, propiedad del Estado; se le propuso que se aumentasen las explotaciones, intensificando el trabajo, para dar empleo a dos turnos de trabajadores, de ocho horas cada uno, aunque con esto la vida minera de esta explotación se agotase en dos años, según cálculo de los técnicos.

Se acordó hacer una nueva contribución voluntaria a los propietarios e industriales.

### Vida municipal

A las dos de la madrugada terminó la sesión del Ayuntamiento, que duró cinco horas.

El objeto de esta sesión ha sido la elección de alcalde y nombrar comisiones.

La sesión finalizó bastante accidentada, por oponerse los socialistas que los concejales monárquicos formasen parte de una comisión.

El concejal monárquico don Rafael Cobo abandonó el salón.

En dicha sesión propuso el alcalde dar un plazo de veinte días a los interesados para que quiten la estatua que fué levantada por suscripción popular al señor Yanguas Jiménez, padre del ex ministro de la Dictadura; en el caso de que dicha estatua no sea retirada, acordaron se procedería a derribarla.

Las tradicionales fiestas que se han venido celebrando brillantemente en honor de la patrona de Linares, la Virgen de Linares, quedarán reducidas a la mínima expresión, por no autorizar el Ayuntamiento la celebración de alguno de los principales festejos, ni la asistencia de la banda municipal ni otra cualquiera.

Corresponsal.

## SUBASTA DE FINCA

El día 22 de mayo próximo venidero, a las diez horas, se venderán en pública subasta la dehesa denominada "Quemadillas" y la haza de igual nombre, término de esta capital cuyas fincas forman una sola; acto que tendrá lugar en la Notaría de don Francisco Rodríguez y Gonzalo, calle Sevilla número 15.

La titulación y el pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la misma Notaría.

## Ayuntamiento de Córdoba

Arbitrios

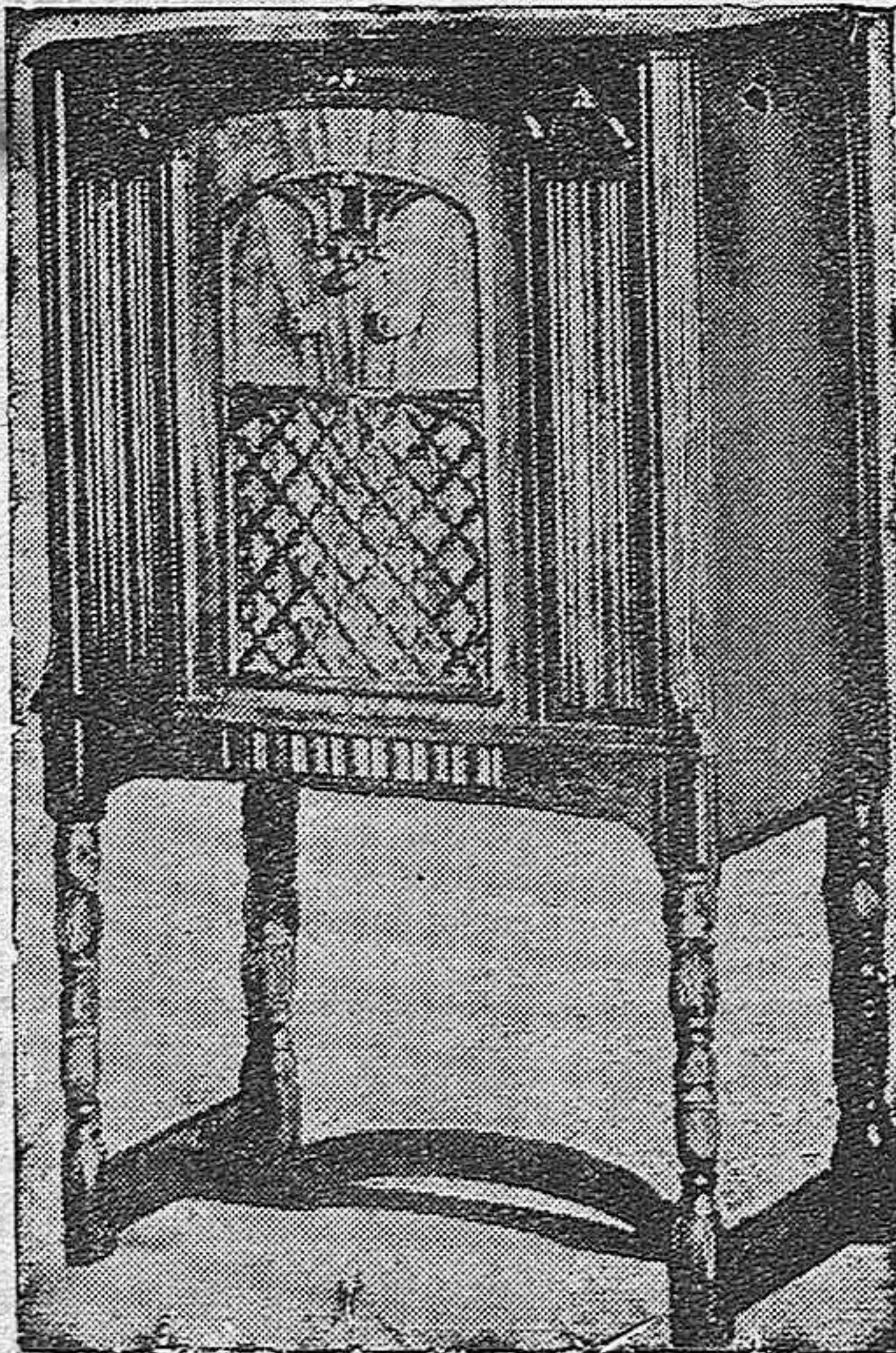
Queriendo el Excmo. Ayuntamiento de mi presidencia otorgar el máximo de facilidad a los contribuyentes por los distintos arbitrios e impuestos municipales, de los sujetos a la formación de matrícula, para que satisfagan sin ninguna clase de recargos los descubiertos que pudieran tener por los años de 1930 y anteriores, acordó en sesión de 27 del que rige, conceder a los fines indicados un plazo de 15 días que terminará el viernes 15 del próximo mes de mayo.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que transcurrida la aludida fecha, se seguirá sin más trámite el correspondiente procedimiento ejecutivo para su exacción por la vía de apremio.

Córdoba, 28 de abril de 1931.—El alcalde, Eloy Vaquero.

El periódico LA VOZ, de perfecta difusión, llega a todas las clases sociales. Cualquier clase de publicidad tiene, pues, adecuado marco en él.

Consulte nuestras tarifas. Infórmese de nuestra tirada. La importancia de ésta hace muy baratos nuestros precios de publicación.



Únicamente oyendo un receptor

# RADIOLA

fabricado por la Radio Corporación of América puede tener la sensación de encontrarse en la estación emisora.

Agente exclusivo para las  
provincias de Córdoba y Jaén:

**FELIPE JIMÉNEZ**

== PLAZA de CÁNOVAS ==

SUCURSAL EN JAÉN: BERNABÉ SORIANO, 9



# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## En Madrid se celebró la manifestación de primero de Mayo con animación extraordinaria

## En Barcelona los comunistas promovieron desórdenes, resultando un guardia muerto y numerosos heridos

### La Fiesta del Trabajo

## En Madrid la manifestación obrera ha constituido este año un acto imponente

### EXTRAORDINARIA ANIMACION EN LAS CALLES

Madrid, 2 (1.15 m.).—Desde las primeras horas de la mañana se notaba en las calles de Madrid una animación extraordinaria, con motivo de la celebración de la Fiesta del Trabajo.

Puede decirse que todo el mundo se lanzó a la calle, unos para unirse a la manifestación conmemorativa de la fiesta obrera y otros para desplazarse a las afueras de Madrid aprovechando la esplendidez del día.

Gran número de familias se marchó a los pueblos cercanos subidos en camiones particulares, ya que todos los servicios públicos de locomoción estaban suspendidos.

En todos los edificios públicos y en infinidad de particulares lucía la bandera tricolor, y la gente ostentaba laicitos e insignias republicanas.

### EL PARO HA SIDO ABSOLUTO

Madrid, 2 (1.15 m.).—Nunca como este año ha revestido tal brillantez y solemnidad la Fiesta del Primero de Mayo.

El paro ha sido total, viéndose cerrados todos los establecimientos e incluso los cafés.

También se unieron al paro todos los empleados de tranvías, Metropolitano y servicios de autobuses y taxis.

A pesar de la aglomeración de público en las calles durante todo el día, no se ha registrado ningún incidente desagradable.

### EN EL PASEO DEL PRADO

Madrid, 2 (1.15 m.).—A las nueve de la mañana comenzaron a llegar al paseo del Prado, punto inicial para la manifestación, los primeros grupos obreros con sus respectivas banderas.

Poco antes de las diez llegó el catedrático don Andrés Obejero que fué acogido con grandes ovaciones.

Minutos después acudía don Miguel de Unamuno y su presencia fué subrayada con entusiastas vítores y aplausos.

Igualmente era acogido con entusiastas demostraciones de simpatía las personalidades que iban llegando para ponerse al frente de la manifestación, como Trifón Gómez, presidente de la Agrupación Socialista de Madrid; Martín Genaro, Mr. Stal,

miembro de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra; Von Filmmert, secretario de la Federación Internacional Sindical alemán; Karl Mint, secretario de la Federación Sindical de Estonia, y Mr. Louhiko, secretario de la Federación Sindical de Finlandia.

También acudieron poco después los ministros de Trabajo y Hacienda, el alcalde de Madrid, don Pedro Rico, don Luis Arquistain, Besteiro y otras personalidades a cuya llegada se les aplaudió frenéticamente.

### SE PONE EN MARCHA LA MANIFESTACION

Madrid, 2 (1.30 m.).—A las diez de la mañana en el paseo del Prado la aglomeración de gente era enorme.

Constantemente llegaban nutridos grupos de obreros luciendo distintivos republicanos y portando las banderas de sus gremios.

En las verjas del jardín Botánico se colocaron grandes carteles indicadores del orden de la procesión cívica y colocación de los respectivos gremios.

Por todas las calles que afluyen al paseo una muchedumbre compacta se apiñaba para presenciar el paso de la manifestación.

A las diez y veinte se organizó la comitiva, poniéndose a la cabeza las personalidades antes indicadas.

Nubes de fotógrafos y operadores de cine se colocaron en los alrededores para obtener vistas de la manifestación.

Minutos después se disparó un cohete, que era la señal convenida para poner en marcha a la multitud que llenaba por completo el paseo.

El aspecto de la amplia avenida era realmente fantástico, viéndose flamear sobre la muchedumbre miles de banderas rojas y tricolor.

Entre los manifestantes han predominado este año las mujeres que ostentando brazaletes republicanos han concurrido en número sorprendente.

A las diez y media se puso en marcha la comitiva con gran lentitud a causa de la enorme aglomeración de público que se colocó en el trayecto para presenciar el desfile.

### ORGANIZACION PERFECTA

Madrid, 2 (1.30 m.).—La guardia cívica formada por elementos socialistas luciendo brazaletes rojos, se encargó del orden de la manifestación imponente, pues se calcula la integraban más de 200.000 personas.

Abria marcha una sección de la guardia municipal, ostentando brazaletes tricolor y tras una sección de guardias cívicos, marchaba la presidencia.

Detrás seguían los distintos gremios de la Casa del Pueblo, precedidos por un coro que cantaba los himnos socialistas.

También figuraban numerosos carteles con diferentes peticiones de la clase obrera.

El paso de los manifestantes era saludado por el gentío con estentoreos vivas a la República.

Una nota simpática registrada ha sido la ausencia total de fuerza pública.

El avance de la comitiva se hacía con enorme dificultad a causa de la muchedumbre que se apiñaba en los laterales del paseo.

A las once llegaba la manifestación a la Cibeles, donde el entusiasmo de los que la integraban y del público que presenciaba el desfile se desbordó, coreándose los vivas al Gobierno de la República y a los trabajadores.

En los balcones y ventanas del palacio de Comunicaciones se encontraba todo el personal de Correos y Telégrafos que estaba de servicio, los que ondeando banderas republicanas y agitando los pañuelos, saludaron el paso de los manifestantes, prorrumpiéndose en vítores entusiastas.

La masa obrera los acogió también con estruendosas ovaciones y vivas.

En el paseo de Recoletos se veía a muchas señoras de porte distinguido sumarse a las explosiones de entusiasmo de los manifestantes.

También se observaba que muchos caballeros se descubrían respetuosamente al paso de las banderas republicanas.

### LA SEÑORA DE VANDERVELDE SE INCORPORA A LA COMITIVA

Madrid, 2 (2.15 m.).—A la entrada del paseo de Recoletos, entre un nutrido grupo de señoras se encontraban doña Isabel de Valencia y las esposas de los señores de Vandervelde y Largo Caballero.

El ministro del Trabajo las invitó a ocupar un puesto en la presidencia de la manifestación, ofrecimiento que aceptaron, siendo acogidas por los obreros con estruendosas salvas de aplausos y vítores.

Igualmente se incorporaron dos señoras:



enviadas por periódicos extranjeros para hacer información del acto.

La mayoría de los balcones del paseo de Recoletos estaban engalanados con colgaduras tricolor y banderas republicanas.

Se daba el caso curioso en dicha avenida de que mientras avanzaba la manifestación desfilaba otra en sentido contrario, formada por la enorme avalancha de gente, que quería presenciar de cerca la procesión cívica.

Al llegar a la plaza de Colón, el paso de los manifestantes se hizo aún más difícil, por encontrarse abarrotados de público todos sus alrededores.

La guardia cívica formó un cordón a los lados de la presidencia para evitar que la gente se acercara y dificultara su avance.

Un pobre hombre apretujado por el gentío y casi asfixiado por el calor que sentía sufrió un accidente, cayendo al suelo.

Varios individuos de la guardia cívica lo auxiliaron y transportaron a la casa de los marqueses de Medinaceli, donde se le asistió convenientemente.

## Discurso de Alcalá Zamora

Madrid, 2 (2,15 m.).—Cuando la cabeza de la manifestación llegó a la altura del palacio de la presidencia, en el paseo de la Castellana, se detuvo y de ella se destacó una comisión integrada por los ministros de Trabajo y Hacienda, el alcalde de Madrid y demás personalidades que formaban al frente de la comitiva y subió al despacho del jefe del Gobierno.

Con el señor Alcalá Zamora se encontraban todos los ministros que se hallan en Madrid.

Los comisionados hicieron entrega de las conclusiones de la clase trabajadora, entre las cuales figuran las siguientes:

Adhesión a la República, concesión del voto desde los 21 años, ratificación del convenio de la jornada de ocho horas con garantías para su cumplimiento, resolución inmediata de la crisis obrera, abaratamiento de las subsistencias, intesificación de las casas baratas, implantación del seguro social, creación de escuelas, desenvolvimiento de las cooperativas, legislación agraria en la que se incluya la ampliación de la ley de accidentes para los obreros del campo, constitución de comités paritarios, modificación de los arriendos y prohibición de los subarriendos, municipalización de las tierras que por ausencia de sus dueños lleven sin producir más de cuatro años, roturación de terrenos sin cultivar y dedicados a ganaderías, creación del crédito nacional con amortización a largo plazo, repoblación forestal y promulgación de otras leyes sociales.

Después de la entrevista con los comisionados, el señor Alcalá Zamora se asomó al balcón con los demás miembros del Gobierno provisional de la República, siendo acogidos con indescriptible entusiasmo.

Cuando se logró imponer silencio, el jefe del Gobierno hizo uso de la palabra.

—Ciudadanos y compañeros—comenzó diciendo—atended un momento. Voy a pronunciar un discurso que será corto para que la impresión que quede en vosotros sea grata.

El motivo que más afianzó a la República para la que ofrecéis todos el más leal

apoyó, fué el que se produjo a los cinco días de la proclamación del nuevo régimen y con el que, sin necesidad de la fuerza pública, para mantener el orden, se puso de relieve la perfecta disciplina de las organizaciones obreras. Madrid entero vió la manifestación que desfiló ordenadamente ante la tumba de Pablo Iglesias, sin un recelo, sin una sombra de odio en la sociedad española.

Pero el acto de hoy tiene una significación más honda y fecunda. Es la primera vez que la Fiesta del Trabajo se celebra por el Estado español, por lo que tanto habéis luchado. Por primera vez, sin recelos, con entusiasmo, las organizaciones socialistas marchan juntas con el poder público. Es decir que vuestros deseos y los del poder público se hermanan, ya que el Gobierno está dispuesto a cogerlos y resolverlos en la medida de lo posible. Vuestras peticiones no son nuevas ni suponen dificultad para el Gobierno. Son un repaso, un recuerdo del programa que el Gobierno mismo se ha trazado y cumplirá y que ya en parte está en la "Gaceta".

El amparo para los obreros sin trabajo, la ratificación de los convenios sociales, la regulación del problema de la tierra sin miedo, con garantías para los arrendatarios y con derechos a todas las mejoras, todo cuanto pedís, con pequeñas variaciones, cuando no está ya en la "Gaceta", está en las cuartillas, pues ya han pasado por el estudio del Gobierno.

¡Qué alegría más grande ver que entre vuestras peticiones ya no tenéis que incluir la derogación de la ley de Jurisdicciones! ¡Qué alegría, repito, ver que muchas cosas de las que pedís, están ya en la "Gaceta"

y otras que apenas pasarán 24 horas para que se vean publicadas también en el periódico oficial! Vamos adelante y con toda la rapidez posible. El año próximo, de todas estas peticiones, pocas serán renovadas porque ya habrán pasado a la historia y entonces a estas páginas, seguirán otras que faciliten el camino del progreso social y acojan nuevas ilusiones que están en el alma de los necesitados. ¡Ciudadanos, viva la justicia social!

Las últimas palabras del jefe del Gobierno fueron ahogadas por estruendosas ovaciones y vítores, que duraron largo rato.

### SE DISUELVE LA MANIFESTACION

Madrid, 2 (2,30 m.).—Después del discurso del presidente, habló el ministro del Trabajo.

Largo Caballero dijo que como habiario oído de labios del jefe del Gobierno provisional, serán atendidas todas las peticiones de los trabajadores y les exhortó a disolverse pacíficamente, no dando lugar a incidente alguno, que aprovecharían los enemigos para desprestigiar el nuevo régimen.

En efecto, seguidamente, la manifestación quedó disuelta, enrollándose las banderas.

Por los paseos de la Castellana y Recoletos desfilaron los grupos obreros cantando la Marsellesa, el Himno de Riego, la Internacional y otros himnos socialistas, sin que se registraran incidentes.

En la manifestación figuró por primera vez la bandera comunista, detrás de la que se agrupaba escaso número de obreros.

La presencia de la enseña soviética no despertó recelo alguno y fué saludada por el público con igual respeto.

## Graves sucesos en Barcelona

### Los comunistas entablan un tiroteo con la fuerza pública, resultando un muerto y diez heridos

Barcelona, 2 (2,30 m.).—Con motivo de la celebración de la Fiesta del Trabajo, el paro ha sido absoluto.

En el palacio de Bellas Artes se celebró un mitin obrero organizado por la Confederación General del Trabajo, haciendo uso de la palabra varios oradores, entre ellos un individuo de nacionalidad francesa que ofreció su colaboración a los obreros españoles.

Se aprobaron las siguientes conclusiones: Que los patronos admitan el 15 por 100 más de los obreros que tienen sus fábricas, anulación de los contratos de trabajo hechos por las órdenes religiosas, incautación del capital del clero con destino a los obreros, incautación de los cotos y dehesas de diversión para entregarlos a los obreros para

su cultivo, desaparición de todos los monopolios, rebaja del 40 por 100 de los alquileres menores de 100 pesetas, libertad de todos los presos políticos y sociales que aún hay en las cárceles.

Al terminar el mitin, al que asistieron más de 30.000 obreros, se organizó una manifestación que se dirigió a la plaza de San Jaime para hacer entrega de las conclusiones al presidente del Gobierno de la Generalidad.

Una comisión se destacó para subir al palacio y como las puertas estaban cerradas en previsión de que ocurrieran incidentes, se abrió sólo una hoja para dar paso a los comisionados.

Sin embargo, una avalancha de manifestantes se lanzó sobre la puerta para entrar,

## Registradoras ultramodernas "NATIONAL"

La marca más conocida, más acreditada y más solicitada, en las cinco partes del mundo, donde las usan para la buena administración de su negocio cerca de 3.500.000 comerciantes e industriales.

MODELOS DESDE 1.200 PESETAS A PLAZOS

DEMOSTRACIONES Y FOLLETOS GRATIS = ACCESORIOS

Agencia en Córdoba: R. SECALL :: Gran Capitán, 32, bajo



pero no lo consiguieron por interponerse los mozos de escuadra de servicio.

En aquel momento sonó un disparo, que según parece debía ser la señal convenida para lo que ocurrió, pues instantes después se hacía un verdadero tiroteo que causó extraordinaria alarma.

La confusión fué enorme y la gente atropelladamente corria en todas direcciones.

En los sucesos resultaron los siguientes heridos: Concepción Roig, de 36 años, con un balazo en el pecho, grave; Bonifacio Garafen, herida en la región clavicular derecha, grave; Antonio Berenguer, de 58 años, herido en una pierna; Bernardo Jiménez, de 49 años, herido en un brazo; Agustín Adalbón, herida en una mano; Román Ester, herido en la región mentoniana; Antonio Cánovas, balazo en una pierna; Vicente Gavera, herida en el pecho; José Sainz, guardia de Seguridad, herido por arma de fuego; Antonio Miralles, contusión en la mano derecha; Fernando Pacheco, contusiones; Manuel Roch, de 8 años, contusiones y Pablo Minguete, golpes en la cabeza.

También resultó muerto de balazo el guardia de Seguridad Juan Ortega, de 58 años.

El cadáver fué recogido y llevado al depósito judicial y los heridos fueron auxiliados en el dispensario de las Casas Consistoriales.

También hubo otros muchos contusionados que fueron asistidos en otras clínicas y en sus domicilios.

Se dió aviso a capitania general e inmediatamente se personó en la plaza de San Jaime fuerzas del ejército que fueron acogidas con grandes ovaciones por el público renaciendo la tranquilidad.

Los grupos comunistas con banderas siguieron desfilando por las calles cantando la Internacional, pero sin que se registraran nuevos incidentes.

X

Barcelona, 2 (3,15 m.).—En la plaza de Cataluña los sindicalistas pretendieron dar un mitin pero fueron disueltos por los escuadrones de la guardia civil.

El capitán que mandaba las fuerzas fué muy aplaudido por el público que condenaba los sucesos.

En las cargas que dió la benemérita, resultaron heridos Emilio Bergés y otro muchacho y se detuvo a Salvador Samper.

En el Salón de proyecciones de la Exposición, se celebró otro mitin comunista concurriendo gran cantidad de obreros, aprobándose las siguientes conclusiones:

Desarme completo del somatén y la guardia civil; armamento del pueblo; formación de juntas revolucionarias de obreros y campesinos; constitución de tribunales revolucionarios; extradición de don Alfonso de Borbón para ser juzgado por el pueblo; la tierra para el que la trabaja; separación de la Iglesia y el Estado; disolución de las órdenes religiosas; y confiscación de sus bienes; abandono de Mañuecos; libertad completa para reuniones de todas clases; y otras.

También en el palacio del Vestido tuvo lugar otro mitin comunista sin que se registraran incidentes.

## Una nota sensacional del ministerio de la Guerra

### Se descubre una economía para la Nación de 128 millones

Madrid, 2 (3,30 m.).—En el ministerio de la Guerra han facilitado esta noche una nota que ha producido sensación.

Díe que en dicho ministerio se ha descubierto un gatuperio que demuestra cómo era el presupuesto del ministerio de la Guerra de los Gobiernos monárquicos.

Como resultado del estudio que se viene

haciendo por los funcionarios y en el deseo de hacer economías con la supresión de gastos superfluos, se descubrió ayer una economía de cien millones y otra de 28.

Esta cantidad que estaba en la partida de créditos extraordinarios, se destinaba al pago del personal en situación de disponible.

**TITAN**  
EL MEJOR CAPACHO  
DE FIBRA DE COCO  
FABRICANTE: Rafael Ariza  
**RUTE**

## Sucesos y denuncias

### No devuelve los discos

En la Comisaria de Vigilancia denunció Francisca Maldonado Navarrete, a Luis Martínez Martínez, porque no le quiere devolver treinta y dos discos de gramófono, que le había prestado.

Dichos discos valen trescientas pesetas.

La denuncia ha sido trasladada al juzgado correspondiente.

### Una agresión

En la Clínica de la calle de Góngora ingresó anoche José García Megias, de 35 años, que fué curado de una herida incisa en el pómulo izquierdo, la que le había causado un sujeto en la Corredera, al maltratarlo de obra.

Se ha dado cuenta del suceso al juzgado.

### Joven lesionado

Ingresó ayer tarde a última hora en la Clínica de la calle de Góngora el joven de 15 años Gabriel Rivera Sánchez, que fué curado de una herida contusa en el dedo meñique derecho y luxación de la articulación interfalangea del mismo lado, calificada de pronóstico menos grave.

Dicha lesión se la causó en accidente en la carretera del Brillante.

Se ha dado cuenta al juzgado.

## LA VOZ en Bujalance

Un bautizo

El pasado domingo recibió las regeneradoras aguas del Jordán un hermoso niño dado a luz recientemente por la señora doña Ana Relafío Gallardo, bella esposa de nuestro querido amigo don José Mestanza.

Al neófito se le impuso el nombre de José, siendo apadrinado por su bellísima tía paterna la señorita Joaquina Mestanza y don Rafael Rojas Valera.

Después del acto que tuvo lugar en la parroquia de la Asunción se celebró un espléndido lunch en el domicilio de los padres del nuevo cristiano, al que asistimos amablemente invitados.

Por el elemento juvenil que estaba lindamente representado por un grupo de bellas muchachitas se organizó un animadísimo baile que duró hasta las primeras horas de la madrugada. Las preciosas muchachitas que tuvimos el honor de admirar son las siguientes: las lindas hermanas María y Fuensanta García, María Lara Gallardo, Pilar Golar, Catalina y Benita Torres, Pepita y Rosario Ramírez, Marina y Conchita Relafío, Rosarito Ruiz, Antonita y Josefina Palomares, Rafaelita Hermanos, Pepita Torres y otras muchas que en este momento sentimos no recordar.

El baile transcurrió dentro de la mayor alegría haciéndose derroche de buen gusto y humor por parte de todos los concurrentes.

Reciban los padres del recién nacido nuestra más cordial enhorabuena por tan fausto acontecimiento familiar.

Corresponsal.

30 abril.

## FERNANDEZ Y MUÑOZ

ANTIGUA SUCURSAL DE J. CANIVELL

Exposición, Almacén y Escritorio: Avenida de Canalejas, número 2.

Teléfono 1528.

**Cementos — Tuberías — Yesos**  
**Cocinas — Losetas**  
**Tejas planas — Ladrillos — Uralita**  
**Fregaderos — Azulejos**  
**CUARTOS DE BAÑOS**

Servicio rapidísimo y con camión a precios económicos, a los pueblos de la provincia



DE AQUÍ Y DE ALLÍ

**COSAS CURIOSAS**

El tabaco es nativo de la América meridional, y aunque importado y cultivado en Europa, su bondad ha degenerado hasta ahora entre nosotros. Su descubrimiento data de los primeros días que los españoles aportaron en las playas, americanas, pues apenas Cristóbal Colón desembarcó en la isla de Cuba mandó algunos exploradores para que penetrando tierra adentro le trajeran noticias de ellas; y en el relato que luego dieron al almirante, y que éste consignó en sus escritos, dicese que encontraron en su camino multitud de indios de ambos sexos que aspiraban el humo de la planta que tan pingües rendimientos había de producir más adelante como renta estancada. En el Brasil el humo del tabaco servía para sumir en una especie de embriaguez a los sacerdotes que comunicaban a los pueblos los felices o siniestros agüeros; y los indios del Arinoco y de algunas tribus de la América del Norte terminaban sus sangrientas querellas ofreciéndose mutuamente tabaco. Cristóbal Colón mandó semillas a Europa, y en sus primeros tiempos pasó por medicinal y por apropiado para la curación de un sin fin de dolencias, virtudes que le valieron los nombres de "buglosa" o "panacea antártica", "yerba santa" o "sagrada", "yerba para todos los males" y otros no menos significativos. El almirante Draek, a su vuelta de la Virginia, lo introdujo en Inglaterra, pero esa importación no fué tan sonada como la atribuida a Juan Nicot embajador de Francisco II rey de Francia, en Portugal, en donde reinaba don Sebastián (1560 a 1568). Recibió Nicot la yerba de un mercader flamenco recién llegado de América, y por él supo también el uso a que se destinaba. Al llegar a Lisboa presentóla al gran prior y luego cuando regresó a Francia, a la reina Catalina de Médicis, madre del rey, bastando estos dos hechos tan sencillos para que al tabaco se le impusieran también los nombres de "yerba del gran prior" y de "yerba de la reina". Italia lo recibió por dos conductos: por el cardenal de Santa Cruz, nuncio apostólico en Portugal, y por Nicolás Tornabón, legado en Francia, surgiendo allí otras dos denominaciones para la planta, cuales son la de "yerba de Santa Cruz" y la de "tornaona". El nombre científico "Nicotiana" revela claramente que está dedicado al embajador Nicot, y el de "tabaco" procede, según unos, de "Tabasco" o de "Tabago", en cuyo país se le observó primero, y según otros de "tabaco", palabra con que los indios designaban el lio o manojo de hojas para fumarlas.

El siglo XVII fué notable por la controversia suscitada entre los panegiristas y los adversarios del tabaco: no hay que recordar cuán completa ha sido la derrota de estos últimos, sin cesar arrollados por la creciente afición a tomarle en polvo por las narices o en humo por la boca. No son por cierto en escaso número los monarcas que se han ensañado contra la planta y sus aficiones. Los primeros negociantes que quisieron introducirla en Persia, en Turquía y en Moscovia, se vieron perseguidos, distinguiéndose sobre todos Amurat IV, que mandaba cortar labios y nariz a cuantos sorprendía haciendo uso del tabaco.

**PEDRO LÓPEZ E HIJOS**

BANQUEROS

TELEFONO 12-16. CORDOBA.—APARTADO NUM. 14

Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos

**ROYAL EXCHANGE ASSURANCE**

ESTABLECIDA EN LONDRES EN 1720

ESTA COMPAÑÍA TIENE MÁS DE 200 AÑOS DE EXISTENCIA

Funciona en España desde 1898 y fué aprobada por la Comisaría General de Seguros por R. O. de 8 de julio de 1909

Capital Social Totalmente Desembolsado: Libras Esterlinas 946.977-17-10

Esta compañía ha constituido a disposición del Ministerio del Trabajo y en Fondos Públicos Españoles el Depósito Legal que marca la Ley para garantía de los asegurados españoles

Seguros de incendios de casas.—Seguros de incendios de mobiliarios.—Seguros de incendios de COSECHAS.—Seguros de incendios de mercancías.—Seguros de incendios de fábricas, talleres, industrias, etc., etc.

Subdirecciones y Agencias en toda España :— Dirección para España: Paseo Recoletos, 21.— Madrid

Subdirector para Córdoba y su provincia: Rafael Salinas Anohelerga, San Felipe, 1.

(Este anuncio ha sido aprobado por la Comisaría de Seguros con fecha 15 enero 1930.)

**GANADEROS**

También a sus

**CERDOS**

Desde hace años la SAL MARTÍNEZ preserva y cura siempre vuestro ganado lanar, cabrío y vacuno de todas las infecciones, especialmente Bazo y Carbuco. No tardad en darla.

preservará y curará radicalmente de todas las enfermedades infecciosas, evitando muchas muertes. Es económica, sencilla de aplicar, de resultados positivos y jamás nociva.

Pedidos y folletos con referencias de importantes Sres. Ganaderos y Veterinarios sobre los éxitos de la AL MARTÍNEZ en los cerdos y demás ganados a Antonio Martínez Pescador. Almonacid de la Sierra (Zaragoza).

VENTA EN FARMACIAS, DROGUERÍAS Y ASOCIACIÓN GENERAL DE GANADEROS.—MADRID

SOLDADORES

**"TRABAJO RACIONAL..."**

...TALLER ELECTRIFICADO

TALADRADORES

VENTILADORES

PARA FRAGUAS

LA MARCA

**AEG**

SIGNIFICA CALIDAD

2 1/2% extra contra este recorte. Validez hasta 31 Julio 1931

ACUDA A SU PROVEEDOR

**Carbones minerales y Vegetales**

Almacenes de S. Rafael Felipe Carracedo Reyes Católicos, sin número Teléfono 2806 CORDOBA

**CÓRDOBA-PARÍS**

GRAN REBAJA DE CALZADOS

Precios más baratos o igual que el Condor 10 que más barato venda en Córdoba.**LA PRENSA**

Diariamente puede usted adquirir "A B C", "Informaciones", "La Tierra", "Ahorra", "La Libertad", "El Liberal", "El Debate", "El Sol", "La Voz" y demás periódicos de Madrid y provincias, así como los locales, y semanarios gráficos, en el nuevo establecimiento de Prensa instalado en la calle Victoriano Rivera, número 6.

**SE VENDEN** dos locomóviles; una de 20 H. P. y otra de 30 H. P., precios baratísimos

Razón en esta Administración